

/// PARKSIDE®



PDF ONLINE
parkside-diy.com

ELEKTRO-LAUBSAUGER/ -BLÄSER 2600 W

PLS 2600 B2
WWS-ELS2600-B01

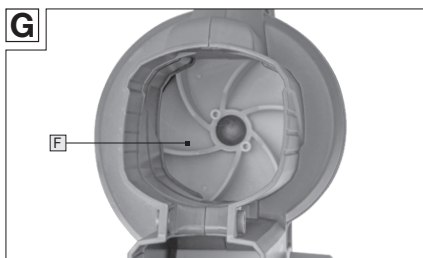
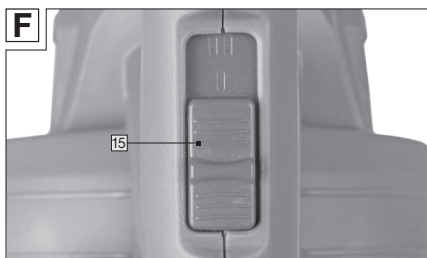
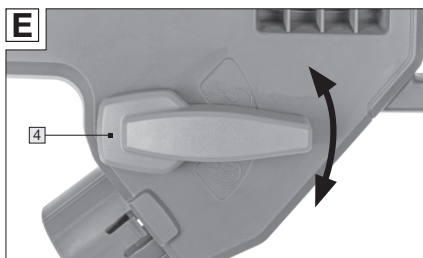
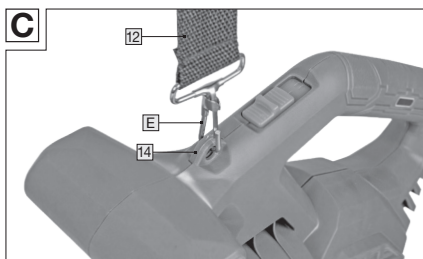
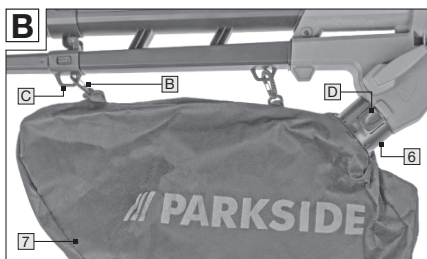
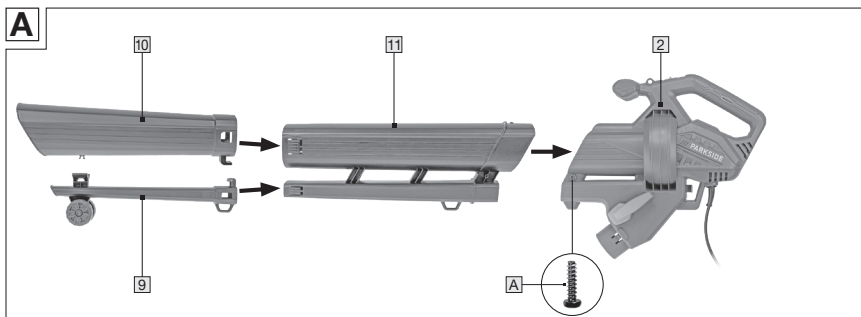
DE AT CH

ELEKTRO-LAUBSAUGER/
-BLÄSER 2600 W
Originalbetriebsanleitung

IAN 478546_2410

DE AT CH





Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	05
Verwendete Symbole	05
Lieferumfang	06
Teilebezeichnung	06
3. Technische Daten	07
2. Sicherheit	07
Bestimmungsgemäße Verwendung	07
Restrisiken	08
Sicherheitshinweise	08
4. Vor Verwendung	12
Produkt und Lieferumfang prüfen	12
Saug- / Blasrohr montieren (Abb. A)	12
Fangsack montieren / demontieren (Abb. B)	13
Schultergurt montieren (Abb. C)	13
5. Verwendung	13
Netzanschluss (Abb. D)	14
Funktionsauswahl (Abb. E)	14
Ein- und Ausschalten (Abb. F)	15
Fangsack entleeren	15
6. Arbeitshinweise	15
7. Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport	16
Wartung	16
Reinigung	17
Lagerung	17
Transport	17
8. Fehlerbehebung	18
9. Geräusch- und Vibrationsinformation	19
10. Recycling	19
Verpackung entsorgen	19
Produkt entsorgen	20
11. Konformitätserklärung	20
12. Garantie	20
13. Service	22

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Elektro-Laubsauger/-bläser 2600 W (im Folgenden nur „Laubsauger“ oder „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Verwendete Symbole


Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.


 **WARNUNG!**


Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.


 **VORSICHT!**


Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.


 Dieses Symbol weist auf nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zur Verwendung hin.


 Bedienungsanleitung lesen.


 Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.


 Schutzklasse II.
(Doppelisolierung)


 Netzstecker ziehen, wenn die Leitung beschädigt oder verwickelt ist.


 **ABSCHALTEN:** Netzstecker ziehen vor Reinigungs- und Instandhaltungsarbeiten.


 Tragen Sie einen Gehörschutz.

 Tragen Sie eine Schutzbrille.

 Nicht dem Regen aussetzen.

 Andere Personen fernhalten

 Halten Sie Ihre Hände vom Auslass des Saug- bzw. Blasrohr im laufenden Betrieb fern.

 Im Laubsauger befindet sich ein rotierendes Flügelrad, das schwere Verletzungen verursachen kann. Greifen Sie niemals in Öffnung an der Motoreinheit bei laufendem Betrieb.



Es besteht die Gefahr, dass Steine oder andere Gegenstände aus dem Laubsauger geschleudert werden. Halten Sie andere Personen und Haustiere in sicherem Abstand.



Der garantierte Schalleistungspegel beträgt 103 dB(A).



Luftgeschwindigkeit.



Verdichtung.



Saugvolumen.



Ansaugmarkierung.



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

Lieferumfang

- Motoreinheit
- Mittelstück Saug-/Blasrohr
- Saugrohr
- Blasrohr
- Fangsack
- Montageschrauben (2x)
- Schultergurt

Teilebezeichnung

- 1 Handgriff
- 2 Motoreinheit
- 3 Kabelzugentlastung
- 4 Funktionswahlhebel
- 5 Stromkabel mit Netzstecker
- 6 Mulchauswurf
- 7 Fangsack
- 8 Räder
- 9 Blasrohr
- 10 Saugrohr
- 11 Mittelstück Saug-/Blasrohr
- 12 Schultergurt
- 13 T-Handgriff
- 14 Schultergurt-Aufnahme
- 15 Ein-/Ausschalter

Die Modellbezeichnung auf dem Produkt ist eine Kombination aus Buchstaben und Ziffern:

**PLS 2600 B2 |
WWS-ELS2600-B01**

=

**Elektro-Laubsauger/
-bläser 2600 W**

3. Technische Daten

Modellnr	PLS 2600 B2 WWS- ELS2600-B01
Netzanschluss	230-240 V ~ / 50Hz
Nennleistung	2600 W
Nenn Drehzahl (Motor)	12000 min ⁻¹ (Leistungsstufe I) 15000 min ⁻¹ (Leistungsstufe II)
Luftgeschwin- digkeit	max. 270 km/h
Saugvolumen	max. 12 m ³ /min
Häckselrate/ Verdichtung:	max. 10:1
Volumen Fangsack	34 l
Gewicht	ca. 3 kg

2. Sicherheit

Bestimmungsgemäße Verwendung

 **WARNUNG!**

**Nicht geeignet zum Saugen
von nassem Laub, Erde, Sand,
Steinen, Ästen, Zweigen,
Wasser sowie auf Rasen-, Gras-
oder Wiesenflächen.**

Das Produkt ist für folgende
Einsatzzwecke konstruiert worden:

- Als Gebläse zum Anhäufen von
dürrem Blattwerk oder zum
Wegblasen aus schwer zugänglichen
Stellen.
- Als Ansaugwerk zum Ansaugen von

dürrem, trockenem Blattwerk. Bei
Saugfunktion dient das Produkt auch
als Häcksler. Die trockenen Blätter
werden zerkleinert, ihr Volumen
verringert und für eine eventuelle
Kompostierung vorbereitet. Die
Intensität der Zerkleinerung hängt
von der Größe des Laubes und der
noch enthaltenen Restfeuchtigkeit ab.

Das Produkt darf nur wie angegeben
bestimmungsgemäß verwendet werden.
Jede weitere, darüber hinausgehende,
Verwendung ist verboten! Für
aus nicht bestimmungsgemäßer
Verwendung hervorgehende Schäden
oder Verletzungen aller Art haftet der
Benutzer/Bediener.

Es darf nur für das Produkt geeignetes
Zubehör verwendet werden.
Bestandteil der bestimmungsgemäßen
Verwendung ist auch die Beachtung
der Sicherheitshinweise sowie
der Montageanleitung und
der Betriebshinweise in der
Bedienungsanleitung. Personen,
welche das Produkt bedienen und
Wartungsarbeiten durchführen,
müssen mit dieser vertraut und über
mögliche Gefahren unterrichtet sein.
Darüber hinaus sind die geltenden
Unfallverhütungsvorschriften
genauestens einzuhalten.

Sonstige allgemeine Vorschriften
in arbeitsmedizinischen und
sicherheitstechnischen Bereichen sind
zu beachten. Veränderungen an dem
Produkt schließen eine Haftung des
Herstellers und daraus entstehende
Schäden aus.

Das Produkt ist nicht für den
gewerblichen, handwerklichen oder
industriellen Einsatz konstruiert worden,
sondern für den Privatanwender im
Hobby- und DIY-Bereich.

Alle weiteren Anwendungen sind
ausdrücklich ausgeschlossen und
gelten als nicht bestimmungsgemäße
Verwendung.

Restrisiken

Trotz bestimmungsgemäßer Verwendung können nicht offensichtliche Restrisiken nicht völlig ausgeschlossen werden. Bedingt durch die Art des Produktes können folgende Gefährdungen auftreten:

- Verletzungen durch mit hoher Geschwindigkeit umhergeschleuderte Teile.
- Gehörschäden bei Nichtverwendung des nötigen Gehörschutzes.
- Gesundheitsschädliche Emissionen von aufgewirbelten Partikeln.

Sicherheitshinweise

**WICHTIG
VOR GEBRAUCH AUFMERKSAM
LESEN.
FÜR IHRE UNTERLAGEN
AUFBEWAHREN.**

Unterweisung

- a) Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Seien sie mit den Steuereinrichtungen und dem richtigen Gebrauch des Produkts vertraut.
- b) Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, niemals das Produkt zu benutzen. Örtliche Bestimmungen können das Alter des Bedieners begrenzen.
- c) Beachten Sie, dass der Bediener oder Benutzer für Unfälle oder Gefährdungen anderer Personen oder Ihres Eigentums verantwortlich ist.

- d) **WARNUNG!** Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung und Wissen oder Personen, welche mit den Anweisungen nicht vertraut sind, darf die Verwendung des Laubsaugers nie gestattet werden darf. Beachten Sie, dass lokale Vorschriften eine Altersbeschränkung für den Anwender vorsehen können.

Vorbereitung

- a) Benutzen Sie Ohrschutz und Schutzbrille. Tragen Sie diese während der gesamten Einsatzzeit des Produkts.
- b) Tragen Sie beim Betrieb des Produkts immer festes Schuhwerk und lange Hosen. Betreiben Sie das Produkt nicht barfuß oder mit offenen Sandalen. Vermeiden Sie das Tragen von lose sitzender Kleidung oder Kleidung mit hängenden Schnüren oder Krawatten.
- c) Tragen Sie keine lose hängende Kleidung oder Schmuck, die in die Ansaugöffnung eingezogen werden könnte. Halten Sie langes Haar von den Ansaugöffnungen fern.
- d) Betreiben Sie das Produkt in einer empfohlenen Position und nur auf einer festen, ebenen Oberfläche.

e) **Betreiben Sie das Produkt nicht auf einer gepflasterten Oberfläche oder einer Schotterdecke, bei denen das ausgeworfene Material Verletzungen verursachen könnte.**

f) **Führen Sie vor der Benutzung immer eine visuelle Inspektion durch, um festzustellen, dass das Häckselwerk, die Bolzen des Häckselwerks und andere Befestigungsmittel gesichert sind, dass das Gehäuse unbeschädigt ist und dass die Schutzeinrichtungen und -schirme vorhanden sind. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Komponenten satzweise, um das Gleichgewicht zu bewahren. Ersetzen Sie beschädigte oder unlesbare Beschriftungen.**

g) **Überprüfen Sie die Spannungsversorgung und das Verlängerungskabel vor der Benutzung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Alterung. Falls ein Kabel beim Gebrauch beschädigt wird, ist die Netzanschlussleitung sofort vom Netz zu trennen. BERÜHREN SIE DAS KABEL NICHT, SOLANGE ES NOCH NICHT VOM NETZ GETRENNT IST. Benutzen Sie das Produkt nicht falls das Kabel beschädigt oder zerschlissen ist.**

h) **Warnung! Betreiben Sie das Produkt niemals wenn**

Menschen, insbesondere Kinder, oder Haustiere in der Nähe sind.

Betrieb

WARNUNG!

Berühren Sie keine sich bewegenden gefährlichen Teile, bevor das Produkt vom Netzanschluss getrennt wurde und die beweglichen gefährlichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.


a) **Stellen Sie vor dem Start des Produkts sicher, dass die Zuführung leer ist.**

b) **Halten Sie Ihr Gesicht und Ihren Körper von der Einfüllöffnung fern.**

c) **Lassen Sie nicht zu, dass sich Hände, andere Körperteile oder Kleidung in der Zuführung, im Auswurfkanal oder in der Nähe bewegter Teile befinden.**

d) **Achten Sie darauf, nicht das Gleichgewicht zu verlieren um jederzeit auch an Hängen einen sicheren Stand zu haben. Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Stehen Sie bei Zuführung von Material niemals auf einer höheren Ebene als der Ebene der Grundfläche des Produkts. Laufen Sie niemals mit dem Laubsauger, sondern gehen Sie.**

e) **Halten Sie sich beim Betrieb des Produkts nicht in der Auswurfzone auf.**

- f) Seien Sie bei der Zuführung von Material in das Produkt extrem sorgfältig, dass keine Metallstücke, Steine, Flaschen, Büchsen oder andere Fremdobjekte eingeführt werden.
- g) Schalten Sie die Stromquelle sofort ab und warten Sie bis das Produkt ausgelaufen ist, falls der Schneidmechanismus ein Fremdobjekt trifft oder wenn das Produkt beginnt, ungewöhnliche Geräusche von sich zu geben oder zu vibrieren. Trennen Sie das Produkt vom Netz und unternehmen Sie die folgenden Schritte bevor sie das Produkt neustarten und betreiben:
 - 1) auf Beschädigungen untersuchen;
 - 2) beschädigte Teile ersetzen oder reparieren;
 - 3) auf lose Teile überprüfen und diese festziehen.
- h) Lassen Sie nicht zu, dass sich verarbeitetes Material in der Auswurfzone ansammelt, da dies den ordentlichen Auswurf verhindern kann und eine Widereinführung des Materials über die Einfüllöffnung verursachen kann.
- i) Schalten Sie die Energiequelle ab und trennen Sie das Produkt vom Netz, falls das Produkt verstopft, bevor Sie sie von Unrat befreien.
- j) **Warnung! Betreiben Sie das Produkt niemals mit defekten Schutzeinrichtungen oder --schirmen oder ohne Sicherheitseinrichtungen, zum Beispiel dem angebrachten Fangsack, oder mit beschädigtem oder abgenutztem Kabel.**
- k) Halten Sie die Energiequelle von Unrat und anderen Ansammlungen sauber, um eine Beschädigung dieser oder ein mögliches Feuer zu verhindern.
- l) Transportieren Sie das Produkt nicht, solange die Energiequelle läuft.
- m) Stoppen Sie das Produkt und entfernen Sie das Stromkabel mit Netzstecker  aus der Steckdose. Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile vollständig ausgelaufen sind
 - immer dann, wenn Sie das Produkt unbeaufsichtigt lassen,
 - vor dem Beseitigen einer Verstopfung oder verstopfter Kanäle,
 - vor der Überprüfung, Reinigung oder sonstigen Arbeiten am Produkt.
- n) Kippen Sie das Produkt nicht, solange die Energiequelle läuft.
- o) Im Falle einer Betriebsstörung oder eines Unfalls das Gerät ausschalten, vom Netz trennen und sich ggf. medizinische Erstversorgung

holen.

- p) o) Wenn das Kabel während der Anwendung beschädigt oder verwickelt wird, trennen Sie es von der Stromversorgung, indem Sie den Hauptschalter am Verteiler/Sicherungskasten ausschalten.
- q) p) Wenn das Produkt übermäßig starke Schwingungen aufweist, lassen Sie es vom Fachmann überprüfen.
- r) q) Verwenden Sie keine beschädigten Kabel und berühren Sie diese nicht, bevor sie von der Stromversorgung getrennt wurden, und halten Sie Verlängerungskabel stets von beweglichen gefährlichen Teilen fern, um Beschädigungen zu vermeiden, die zum Berühren aktiver Teile führen können.

Wartung und Aufbewahrung

- a) Wenn das Produkt für die Instandhaltung, Inspektion, Aufbewahrung oder zum Wechsel von Zubehör angehalten wird, schalten Sie die Energiequelle aus, trennen Sie das Produkt vom Netz und stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile ausgelaufen sind. Lassen Sie das Produkt vor Inspektionen, Einstellungen, etc. abkühlen. Warten Sie das Produkt mit Sorgfalt und halten Sie sie sauber.

- b) Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort und außer Reichweite von Kindern auf.
- c) Lassen Sie das Produkt vor der Aufbewahrung immer abkühlen.
- d) Seien Sie sich bei der Instandhaltung des Häckselwerk bewusst, dass obwohl die Energiequelle aufgrund der Verriegelungsfunktion der Schutzeinrichtung ausgeschaltet ist, das Häckselwerk immer noch bewegt werden kann.
- e) Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen. Benutzen Sie nur Originalersatzteile und -zubehör.
- f) Versuchen Sie niemals die Verriegelungsfunktion der Schutzeinrichtung zu umgehen.

Zusätzliche Sicherheitsanweisungen für Maschinen mit Sackanbauten

- a) Schalten Sie das Produkt vor dem Anbringen oder Entfernen des Fangsacks  aus.

Empfehlung

- a) Das Produkt sollte über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Auslösestrom von höchstens 30 mA versorgt werden.
- b) Vermeiden Sie es das Produkt bei schlechten

Wetterbedingungen zu betrieben besonders bei Blitzgefahr.

4. Vor Verwendung

⚠️ WARNUNG!

Benutzen Sie das Produkt nicht in explosionsfähiger Atmosphäre. Benutzen Sie das Produkt nur in Umgebungstemperaturen zwischen 10 - 40° C.

Trennen Sie das Produkt unbedingt von der Stromquelle, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör montieren oder wechseln und Wartungsarbeiten ausführen.

Produkt und Lieferumfang prüfen

- Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist (siehe Kapitel „Lieferumfang“ / „Teilebezeichnung“).
- Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder das Zubehör Schäden aufweisen.
- Bei Schäden oder fehlenden Teilen benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die im Kapitel „Garantie“ angegebene Servicestelle an den Hersteller.

Saug- / Blasrohr montieren (Abb. A)

- Nehmen Sie das kombinierte Mittelstück Saug- / Blasrohr **11** und stecken Sie es in die dafür vorgesehene Öffnung an der Motoreinheit **2**.
- Achten Sie darauf, dass die Pins beider Rohre in die Vertiefung am Gehäuse einrasten.
- Sichern Sie die beiden Teile mit den dafür vorgesehenen Montageschrauben **A** zur rechten und linken der Motoreinheit.
- Stecken Sie das Blasrohr **9** auf den schmalen Auslass des Mittelstück Saug-/Blasrohr.
- Stecken Sie das Saugrohr **10** auf den großen Auslass des Mittelstück Saug-/Blasrohr.
- Klipsen Sie das Saugrohr in die Auflage des Blasrohres ein.
- Achten Sie dabei, dass die Pins beider Rohre in die dafür vorgesehene Vertiefung am Saug- bzw. Blasrohr einrasten.

Fangsack montieren / demontieren (Abb. B)

⚠ VORSICHT!

Das Produkt darf im Saugbetrieb nur mit montiertem Fangsack betrieben werden.

Fangsack montieren

- Schieben Sie den Fangsack [7] auf den Mulchauswurf [6].
- Arritieren Sie den Fangsack so, dass Sie ein deutliches Einrasten der Fangsack-Entriegelung wahrnehmen.
- Hängen Sie die Karabinerhaken [B] des Fangsacks an die dafür vorgesehenen Befestigungsösen [C] am Blasrohr [9] und Mittelstück Saug-/Blasrohr [11] ein.

Fangsack demontieren

- Entfernen Sie die Karabinerhaken [B] von den Befestigungsösen [C] an Blasrohr [9] und Mittelstück Saug-/Blasrohr [11].
- Drücken Sie die Verriegelungen [D] zur rechten und linken des Fangsacks ein.
- Ziehen Sie den Fangsack [7] vom Mulchauswurf [6] ab.

Schultergurt montieren (Abb. C)

⚠ WARNUNG!

Tragen Sie bei der Arbeit immer einen Schultergurt. Schalten Sie das Produkt immer aus, bevor Sie den Schultergurt lösen. Es besteht Verletzungsgefahr.

⚠ VORSICHT!

Tragen Sie den Gurt niemals diagonal über Schulter und Brust, sondern nur auf einer Schulter, dadurch können Sie in Gefahr das Produkt schnell vom Körper entfernen.

- Montieren Sie den Schultergurt [12], indem Sie den Karabinerhaken [E] an der Schultergurt-Aufnahme [14] befestigen.
- Legen Sie den Schultergurt über die Schulter.
- Stellen Sie die Gurtlänge so ein, dass sich die Gurthalterung auf Hüfthöhe befindet.
- Zum Entfernen gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

5. Verwendung

⚠ WARNUNG!

Berühren Sie keine sich bewegenden gefährlichen Teile, bevor das Produkt vom Netzanschluss getrennt wurde und die beweglichen gefährlichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.

⚠ VORSICHT!

Achtung Verletzungsgefahr!
Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Produkt geeignete Kleidung und Arbeitshandschuhe.


Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass das Produkt funktionstüchtig ist.


Vergewissern Sie sich, dass der Fangsack und die Rohre (Mittelstück Saug-/Blasrohr, Saugrohr, Blasrohr) richtig montiert sind.

Sollte der Ein-/Ausschalter oder Betriebsartschalter beschädigt sein, darf mit dem Produkt nicht mehr gearbeitet werden. Persönliche Schutzausrüstung und ein funktionstüchtiges Produkt vermindern das Risiko von Verletzungen und Unfällen.

Netzanschluss (Abb. D)

Das Produkt ist für den Betrieb mit Einphasen-Wechselstrom 230-240 V ~ / 50 Hz gebaut und ist schutzisoliert.

- Stecken Sie das Stromkabel mit Netzstecker  in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose, die den „Technischen Daten“ entspricht.
- Wenn der Arbeitsbereich nicht in der Nähe der Steckdose liegt, können Sie ein Verlängerungskabel verwenden. Dabei muss der Querschnitt des Verlängerungskabels mindesten 1,5 mm² betragen. Lassen Sie sich ggf. beim Kauf im Fachhandel beraten. Halten Sie das Verlängerungskabel so kurz wie möglich. Achten Sie darauf, dass das Verlängerungskabel keine Stolperfalle darstellt.

- Formen Sie aus dem Ende des Verlängerungskabels (nicht im Lieferumfang enthalten) eine Schlaufe und befestigen Sie diese an der Kabelzugentlastung .

Funktionsauswahl (Abb. E)


⚠ WARNUNG!

Üben Sie niemals gewaltsamen Druck auf den Funktionswahlhebel aus.

⚠ VORSICHT!

Betätigen Sie den Funktionswahlhebel nicht während des Betriebs.

Saugfunktion

- Stellen Sie den Funktionswahlhebel  auf die Ansaugmarkierung .

Gebälsefunktion

Wenn die Gebläsefunktion ausgewählt ist, wird Luft durch das Saugrohr angesaugt, beschleunigt und durch das Blasrohr wieder ausgestoßen.


- Stellen Sie den Funktionswahlhebel  auf die Gebläsemarkierung .



Wählen Sie stets eine der beiden Funktionen. Betreiben Sie den Laubsauger nicht, wenn die Stellung des Funktionswahlhebels zwischen der Saug- und Gebläsestellung ist. Der Funktionswahlhebels sollte sich mit geringem Widerstand betätigen lassen. Wenn sich der Hebel schwer bewegen lässt oder feststeckt, ziehen Sie das Stromkabel mit Netzstecker , entfernen Sie den Fangsack und prüfen Sie durch einen Blick in den Mulchwurf, ob der Mechanismus innerhalb der Motoreinheit  durch feste Teile, Schmutz oder Schlamm blockiert ist. Beheben Sie die Verstopfung im Bedarfsfall.

Ein- und Ausschalten (Abb. F)


Einschalten:


- Ein-/Ausschalter  in Position „I“ (Leistungsstufe I - niedrige Drehzahl) oder „II“ (Leistungsstufe II - hohe Drehzahl) schieben..

Ausschalten:

- Ein-/Ausschalter  in Position „O“ schieben.

Fangsack entleeren




Bei vollem Fangsack  vermindert sich das Saugvermögen erheblich. Entleeren Sie den Fangsack, wenn er voll ist oder die Saugleistung des Produktes nachlässt.

- Schalten Sie das Produkt aus und warten Sie, bis das Flügelrad stillsteht. (siehe Kapitel „Ein-/ Ausschalten“).
- Ziehen Sie das Stromkabel mit Netzstecker .
- Entfernen Sie den Fangsack (siehe Kapitel „Fangsack montieren /

demontieren“).

- Öffnen Sie den Reißverschluss am Fangsack und entleeren Sie ihn vollständig.
- Schließen und Montieren Sie den Fangsack anschließend wieder.

6. Arbeitshinweise

- Achten Sie beim Arbeiten darauf, nicht mit dem Produkt gegen harte Gegenstände zu stoßen, die Schäden verursachen können.
- Führen Sie den Laubsauger mit Kontakt der Räder  zum Boden.
- Halten Sie das Produkt beim Arbeiten immer mit beiden Händen fest: Benutzen Sie hierzu den Handgriff  und den T-Handgriff .
- Saugen Sie keine Festkörper wie Steine, Äste oder Astabschnitte, Tannenzapfen oder Ähnliches an, da diese das Produkt, insbesondere das Häckselwerk, beschädigen könnten. Reparaturen dieser Art unterliegen nicht der Garantie.

Betriebsart Blasen

- Ein optimales Ergebnis beim Einsatz des Gebläses erhalten Sie mit einem Abstand zum Boden von 5 - 10 cm.
- Richten Sie den Luftstrahl von sich weg. Achten Sie darauf, keine schweren Gegenstände aufzuwirbeln und so jemanden zu verletzen oder etwas zu beschädigen.
- Beginnen Sie die Arbeit mit der höchsten Blasleistung, um die herumliegenden Blätter rasch zu sammeln. Eine niedrigere Blasleistung wählen Sie, um den

zuvor zusammengetragenen Laubhaufen zu verdichten.

- Lösen Sie vor dem Blasen am Boden anhaftende Blätter mit einem Besen oder Rechen.

Betriebsart Saugen

- Achten Sie darauf, dass nicht zu große Laubmengen gleichzeitig angesaugt werden. So vermeiden Sie, dass das Saugrohr **10** verstopft und das Flügelrad blockiert.
- Um den Fangsack **7** nicht unnötig zu verschleifen, vermeiden Sie es, ihn während der Arbeit über den Boden zu schleifen.

7. Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport

⚠️ WARNUNG!

Ziehen Sie das Stromkabel mit Netzstecker **5 vor jeglicher Einstellung, Instandhaltung oder Instandsetzung.**

Wartung

Lassen Sie den Laubsauger von einem Fachmann in regelmäßigen Abständen warten.

Verwenden Sie nur Ersatzteile / Zubehör vom Hersteller bzw. von ermächtigten Fachwerkstätten.

Reparaturen dürfen nur von Sachkundigen oder einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden. Sachkundige sind Personen mit entsprechender Fachausbildung und Erfahrung, die Anforderungen an die Konstruktion und Gestaltung des Artikels kennen und sich auf die

Sicherheitsbestimmungen verstehen.

Um sicherzustellen, dass der Funktionswahlhebel **4** reibungslos funktioniert und nicht durch Fremdkörper blockiert wird beachten Sie folgendes:

- Drücken Sie die Öffnung des Saug-/Blasrohr **9** / **10** nicht in den Schmutz, da dies das Saug-/Blasrohr blockiert und die Effizienz des Laubsaugers beeinträchtigt.
- Wenn der Wirkungsgrad während des Betriebs verringert wird, müssen lose Teile vom Ventilator und der Düse entfernt werden.

Verstopfungen und Blockierungen beseitigen (Abb. G)


⚠️ WARNUNG!

Gefährdung durch bewegliche gefährliche Teile.

Laub und frische Pflanzenabschnitte können ggf. das Produkt verstopfen.

- Lösen Sie die Montageschrauben **A**.
- Ziehen Sie das Mittelstück Saug-/Blasrohr **11** von der Motoreinheit ab.
- Entfernen Sie vorsichtig Rückstände oder Verstopfungen am Flügelrad **F**.
- Überprüfen Sie, ob das Flügelrad sich leicht drehen lässt und in einwandfreiem Zustand ist.
- Befestigen Sie das Mittelstück Saug-/Blasrohr wieder in umgekehrter Reihenfolge.

Austausch des Anschlusskabels

Wenn das Stromkabel mit Netzstecker  dieses Produkts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Reinigung




Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Innere des Produkts gelangen.

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall scharfe und/oder kratzende Reinigungs- oder Lösungsmittel. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.
- Sorgen Sie dafür, dass die Lüftungsschlitze offen bleiben, und reinigen Sie das Gehäuse des Produkt regelmäßig mit einem weichen Tuch.

Lagerung

- Reinigen Sie das Produkt vor der Lagerung.
- Bei Nichtgebrauch lagern Sie das Produkt an einem sicheren, trockenen und gut belüfteten Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Lagern Sie das Produkt bei einer Umgebungstemperatur von 0 - 40° C.

Transport

- Transportieren Sie das Produkt vor Stößen und Vibrationen geschützt und in der Originalverpackung.
- Tragen Sie das Produkt stets am dafür vorgesehenen Handgriff .

8. Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursachen	Behebung
Der Laubsauger läuft nicht an.	Stromkabel mit Netzstecker 5 beschädigt.	Überprüfen Sie das Stromkabel mit Netzstecker.
	Sicherung rausgeflogen.	Überprüfen Sie die Sicherungen im Sicherungskasten.
	Schalter defekt.	Lassen Sie den Funktionswahlhebel 4 bzw. Ein-/Ausschalter 15 von einer Servicestelle austauschen.
Material wird nicht ordentlich aufgesaugt (geringere Saugleistung).	Laubsauger ist verstopft oder steckt fest.	Entfernen und entleeren Sie den Fangsack 7 .
		Entfernen Sie Schmutz, andere feste Materialien oder Schlamm, der die Mechanik im Mulchwurf 6 behindern könnten (siehe auch Kapitel „Verstopfungen und Blockierungen beseitigen“).
	Fangsack zu voll.	Entleeren Sie den Fangsack 7 .
	Geschwindigkeit zu niedrig.	Erhöhen Sie die Geschwindigkeit (siehe Kapitel „Ein- und Ausschalten“).

9. Geräusch- und Vibrationsinformation

Geräuschemissionswerte

Gemessen gemäß EN 50636. Das Geräusch am Arbeitsplatz kann 80 dB (A) überschreiten, in diesem Fall sind Schutzmaßnahmen für den Benutzer erforderlich (geeigneten Gehörschutz tragen).

Schalldruckpegel, Saugfunktion:

L_{pA} 87,4 dB(A)

Schalldruckpegel, Gebläsefunktion:

L_{pA} 82,3 dB(A)

Schalleistungspegel, Saugfunktion:

L_{WA} 99,3 dB(A)

Schalleistungspegel,


Gebläsefunktion: L_{WA} 95,3 dB(A)

Der garantierte Schalleistungspegel beträgt
103 dB(A).


Unsicherheit: K_{pA}/K_{WA} 3 dB

Vibrationsinformation


Vibrationswert, Saugfunktion

(T-Handgriff ): a_h 2,166 m/s²


Vibrationswert, Saugfunktion

(Handgriff ): a_h 1,177 m/s²

Vibrationswert, Gebläsefunktion

(T-Handgriff ): a_h 2,424 m/s²

Vibrationswert, Gebläsefunktion

(Handgriff ): a_h 1,507 m/s²

Unsicherheit: K 1,5 m/s²

Die angegebenen Schwingungsgesamtwerte und die angegebenen Geräuschemissionswerte sind nach einem genormten Prüfverfahren gemessen worden und können zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit einem anderen verwendet werden.

Die angegebenen Schwingungsgesamtwerte und die angegebenen Geräuschemissionswerte können auch zu einer vorläufigen Einschätzung der Belastung verwendet werden.

WARNUNG!

Die Schwingungs- und Geräuschemissionen während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs können von den Angabewerten abweichen, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird, insbesondere, welche Art von Werkstück bearbeitet wird.

Beachten Sie die Notwendigkeit, Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners festzulegen, die auf einer Abschätzung der Schwingungsbelastung während der tatsächlichen Nutzungsbedingungen beruhen (hierbei sind alle Anteile des Betriebszyklus zu berücksichtigen, beispielsweise Zeiten, in denen das Elektrowerkzeug abgeschaltet ist, und solche, in denen es zwar eingeschaltet ist, aber ohne Belastung läuft).

10. Recycling

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Produkt entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es zu speziell eingerichteten Sammelstellen, Recyclingzentren oder Entsorgungsunternehmen bringen müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenlos. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

Das Folgende gilt für den deutschen Markt:

Beim Kauf eines neuen Gerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät bei Ihrem Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 Quadratmetern sowie Lebensmitteleinzelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind auch ohne den Kauf eines Neugerätes zur kostenlosen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn das Altgerät in keiner Dimension größer als 25 cm ist. Der Importeur bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Geschäften und Märkten an. Bitte wenden Sie sich auch an Ihren Händler, um Informationen über lokale Rücknahmemöglichkeiten zu erhalten. Wenn Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst dafür verantwortlich, diese vor der Rückgabe zu löschen. Wenn dies möglich ist, ohne das

Altgerät zu zerstören, entfernen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben, und führen Sie sie einer getrennten Sammlung zu.

Bei fest eingebauten Akkus geben Sie bei der Entsorgung an, dass das Gerät einen Akku enthält.

Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung, wenn Sie andere Möglichkeiten zur Entsorgung von Altgeräten suchen.

11. Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der vorletzten Seite dieser Anleitung.

12. Garantie

Garantie der Firma Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Originalkassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert

oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der

Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicenederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.

Auf www.kaufland.com/manual können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

13. Service

DE

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH
E-Mail: service@walteronline.com
Tel.: 00800 925 837 88
IAN 478546_2410

AT

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH
E-Mail: service@walteronline.com
Tel.: 00800 925 837 88
IAN 478546_2410

CH

Zeitlos Vertriebs GmbH
E-Mail: service-ch@walteronline.com
Tel.: 00800 09 34 85 67
IAN 478546_2410

Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende
Anschrift keine Serviceanschrift ist.
Kontaktieren Sie zunächst die oben
benannte Servicestelle.

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH
Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif,
Österreich



DE

ORIGINAL EU/EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir (4) erklären ausdrücklich und in eigener Verantwortung, dass der Gegenstand (1) dieser Deklaration allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union (2) entspricht. Fundstellen der angewandten harmonisierten Normen (3).
Technische Unterlagen erhältlich bei: (4).

FR

ORIGINAL DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE/CE

Nous (4) déclarons expressément et sous notre seule responsabilité que l'objet (1) de cette déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union suivante (2).
Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (3).
Documents techniques disponibles auprès de: (4).

IT

ORIGINALE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/CE

Dichiariamo (4) espressamente e sotto la nostra responsabilità che l'oggetto (1) della presente dichiarazione è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti leggi di armonizzazione dell'Unione (2).
Riferimenti alle norme armonizzate applicate (3).
Documenti tecnici disponibili presso: (4).

(1)	(2)	(3)
Elektro-Laubsauger/-bläser 2600 W Aspirateur / souffleur de feuilles électrique 2600 W Aspirafoglie/soffiatore elettrico da 2600 W 15-02951 - 2025-04 Mod.: WWS-ELS2600-B01	2006/42/EC 2000/14/EC+2005/88/EC	EN 50636-2-100:2014; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
	2014/30/EU	EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
	2011/65/EU+(EU)2015/863	EN IEC 63000:2018

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (*OJ L 174, 1.7.2011, p. 88).

(4)

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH
Gewerbeparkstr. 9, A-5081, Anif, Austria

2000/14/EC Annex V: Measured sound power level: 95.3 dB (A) blower, 99,3 dB (A) vacuum ; guaranteed sound power level: 103 dB (A).

Christian Huber, MA
Product Manager
Anif, 14.01.2025

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Gewerbeparkstr. 9
5081 Anif, Österreich

V. 1.0

Stand der Informationen:

04/2025

IAN 478546_2410